

MAHIKAN ¹

Mahiikan ²

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	ʌ	H	h	h	O	o	ɔ
	a ³	ã	I	i	ɪ		oo	o(:)
	aa	a:~ɑ:		ii	i:	P	p	p
	aa ³	ã:~ã:		iw	i:ɔ̃	Q ⁷	q	kw~k ^w
	aw	aɔ̃	J ⁴	j	ɟʒ	S	s	s
	ay	aɪ̃	K	k	k	SH	sh	ʃ
B ⁴	b	b		ks	ks̃	T	t	t
CH	ch	tʃ		kw	kw; -k ^w ⁵		ts	ts
D ⁴	d	d	M	m	m	U	u	ə
E	e	e~ɛ		mp	mb; b- ⁶ ; -mp ⁵		uu	u(:)
	ew	eɔ̃	N	n	n	W	w	w
	ey	eɪ̃		nch	ndʒ; ɟʒ- ⁶ ; -nɟʃ ⁵	X	x	x~χ
G ⁴	g	g		nk	ŋg; g- ⁶ ; -ŋk ⁵	Y	y	j
	gh ⁴	ɣ		nt	nd; d- ⁶ ; -nt ⁵			
	gw ⁴	gw; -g ^w ⁵		nx	ŋɣ; ɣ- ⁶ ; -ŋx ⁵			

¹ andere Bezeichnung: Mohikan

² siehe unten Anmerkung 3

³ siehe unten Anmerkung 5

⁴ nur in abweichender Orthographie; siehe dazu unten Anmerkung 6

⁵ im Wortauslaut

⁶ im Wortanlaut, aber nicht wortübergreifend nach vorausgehenden Vokalen

⁷ in abweichender Orthographie für >kw<

Anmerkungen:

- Klassifikation: (Amerindische Sprachen > Nord-Zentral-Amerindisch > Nord-Amerindisch > *Makro-Algonkin-Sprachen* > *Almosan-Sprachen* >) Algonkin-Ritwa (Algisch) > Algonkin-Sprachen > Zentral-Ost-Algonkin > Ost-Algonkin > Delawarisch (> Mahikan).
- Status: Mahikan ist als Umgangssprache ausgestorben; die Lateinschrift dient lediglich noch zur Aufzeichnung kulturell-traditioneller Texte. Es gibt jedoch Wiederbelebungsversuche.
- Für die Mahikan-Sprache ist kein Eigenname bekannt. Der hier wiedergegebene Begriff ist vom Stammesnamen der Stockbridge-Mohikan-Indianer und ihrer Ortsbezeichnung abgeleitet.
- Das hier vorgeschlagene Alphabet beruht auf der Phonologie in Quelle ① unter Berücksichtigung der Orthographie der beiden anderen delawarischen Sprachen Munsí und Unami. Andere Quellen (②, ③) benutzen eine historische uneinheitliche Orthographie.
- Ob und in welchem Zusammenhang diese Vokale tatsächlich nasal gesprochen wurden, ist den Quellen nicht zu entnehmen.
- Anstelle der (stimmlosen) Konsonanten nach Nasalen werden teilweise auch die entsprechenden stimmhaften Buchstaben >j, g, b, d, gh< verwendet.
- Unbetonte (auch lange) Vokale werden gekürzt ausgesprochen.

Quellen:

- ① Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Mohican_language; 2020
 ② Wikipédia L'encyclopédie libre; [https://fr.wikipedia.org/wiki/Mohican_\(langue\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Mohican_(langue)); 2020

- ③ Mohican Pronunciation and Spelling Guide; http://www.native-languages.org/mohican_guide.htm; 2020
- ④ Introduction to the language of the Stockbridge Mohicans;
<http://munseedelaware.com/introduction-to-the-language-of-the-stockbridge-mohicans>; 2020
- ⑤ Wikipedia The Free Encyclopedia; <https://en.wikipedia.org/wiki/Mohicans>; 2020
- ⑥ Wikipedia Die freie Enzyklopädie; <https://de.wikipedia.org/wiki/Mahican>; 2020
- ⑦ Glottolog: <http://glottolog.org/resource/languoid/id/mahi1248>; 2020

Zum Delawarischen allgemein:

- ⑧ Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Delaware_languages; 2020
- ⑨ Munsee Pronunciation and Spelling Guide; http://www.native-languages.org/munsee_guide.htm; 2020
- ⑩ Lenape Pronunciation and Spelling Guide; http://www.native-languages.org/lenape_guide.htm; 2020